DECANO DE LA PRENSA HISPANA

LA TRIBUNA

DE NEW JERSEY

Año 42 • Núm. 14 FIRST SPANISH ADVERTISING MEDIUM IN NEW JERSEY AND NEW YORK · MEMBER OF S.I.P. Agosto 4 - 24, 2004

NEW JERSEY DEBIL ANTE ATAQUES TERRORISTAS

DENUNCIA EDUARDO AROCENA

"Me engañaron con la promesa de un indulto del Presidente Bush y rompo mis compromisos". (Página 3)



Y SIN EMBARGO BRILLA...

En medio de los avisos nuevos o viejos de ataques terroristas, se celebró la reapertura de la base de la Estatua de la Libertad y la vida sigue normalmente. (Foto AP)



¡QUE VIVA COLOMBIA...!

La comunidad colombiana celebró las fiestas de su Independencia pidiendo paz para su país. Rafael Toro, director de Relaciones Públicas de GOYA Foods agasajó a Catherine Daza Manchola «Señorita Colombia» durante acto con varias personalidades. (Foto Goya).

NEWARK.- El edificio Prudential de 24 pisos en la calle Broad con 1,800 empleados y miles de clientes es uno de los supuestos objetivos de los terroristas (Lea Editorial página 2)

PASAPORTES FALSIFICADOS EN EL HUDSON

El Departamento de Estado ordenó detener la recepción de aplicaciones para pasaportes en el condado Hudson mientras sigue una investigación por supuesta corrupción vendiendo certificados de nacimiento. El Secretario Javier Inclán no hizo comentarios.

LA TRIBUNA saluda a los pueblos hermanos que en agosto celebran su Independencia:

Bolivia........ 6 agosto
Ecuador...... 10 agosto
Uruguay..... 25 agosto

SACERDOTE ACUSADO DE COMPRAR MANSION EN LA PLAYA DE NJ CON DINERO DE UNA ANCIANA FELIGRESA

(Comprimidas Pag 4)

SE QUEMA CONTRATO RARO EN INCINERADOR DE JERSEY CITY

(Política Pag 2)

SIGUEN LOS VIAJES REMESAS Y VENTAS A CUBA

(Página 4)



OTRA MUJER PRESIDENTA DE LEONES

WEST NEW YORK.- El Club de Leones Cubanos repitió la historia y eligió nuevamente a una mujer como su presidenta, Lourdes Comas, sentada tercera desde derecha, con una nueva directiva. Detalles en página 3 Comunidades, Foto Manny Reyes).



RENE ABREU

Newark, NJ.- Cerrando esta edición el Jurado halló culpable a Rene Abreu de 20 cargos. Otros acusados quedaron convictos de varios cargos y todos estan pendientes de sentencia.

DECANO DE LA PRENSA HISPANA **LA TRIBUNA** DE NEW JERSEY

FIRST SPANISH ADVERTISING MEDIUM IN NEW JERSEY AND NEW YORK · MEMBER OF S.I.P.

RUTH MOLENAAR
Publicista y Editora

LIONEL RODRIGUEZ
Director

CARLA SORAYA MOLENAAR
Administradora y Ejecutiva

RAMON M. GONZALEZ
Asesor Legal

CARLOS G. BIDOT
Fundador

RENE GONZALEZ
C.P.A.

COMPOSICION • DIAGRAMACION • DISEÑO • *July B. Romero*

CUERPO DE REDACCION
Felix Paret • Morán Mariño • Conchita Ruiz
Gladys Campanería • José Domínguez • Pablo Lazerna

E-Mail SMolenaar@aol.com
300-364b St. • P.O. Box 805 • Union City, N.J. 07087
Tel.: (201) 617-1360 • Fax: (201) 617-0042

Suscripción Anual: $35.00
PRINTED TWICE A MONTH

EDITORIAL DE LA TRIBUNA

NEW JERSEY NO TIENE BUENA PROTECCION ANTI-TERRORISTA

El Congresista Roberto Menéndez y los Senadores Jon Corzine y Frank Lautenberg denuncian que la Casa Blanca ha desviado fondos para proteger la seguridad en New Jersey remitiéndolos a otros estados menos vulnerables pero que pueden representar ganancias electorales para los republicanos.

Los republicanos lo niegan pero los legisladores jerseyanos aportan datos y cifras repitiendo "Estamos en guerra, necesitamos fijar prioridades, pero Bush le pasa el dinero a Wyoming y no a New Jersey" caso que detallan en una carta conjunta al Presidente en que denuncian los recortes de fondos para entrenamiento y equipos en un estado industrial con uno de los más grandes aeropuertos del país.

Mientras tanto, varios importantes medios de comunicación (no solo de la "prensa liberal"), oficiales de inteligencia y otras fuentes denuncian que las amenazas de ataque terrorista señaladas contra blancos del área (entre ellos el edificio de Prudential en Newark) "no son nada nuevo, sino que proceden de evidencias obtenidas mucho antes del 9-11-01 y aireadas ahora en vísperas de la convención del Partido Republicano en NY para contrarrestar la de los demócratas en Boston". El Secretario Tom Ridge admite que "los datos son viejos". El Presidente Bush acaba de inventar un "zar para la inteligencia" aún sabiendo lo difícil que es evitar la competencia interna, celos y lucha por presupuesto y posiciones en 15 agencias que se supone deben velar por eso.

La polémica es política y militarmente peligrosa, sabiendo (como en carne propia sufrimos) que el enemigo es capaz de cualquier crimen. Sería horrible que un partido o gobierno jugara con eso para tratar de ganar unas elecciones.

CORTE SUPREMA RECHAZA PLAN REPUBLICANO PARA PROTEGER A LOS RICOS EN NEW JERSEY

POR LIONEL RODRIGUEZ

Corzine no va para Gobernador y los republicanos quieren resucitar a Schundler. La sombra del WTC en la Convención Republicana. Política municipal y espesa.



En vísperas de la Convención del Partido Republicano en New York surgen varias meditaciones inevitables sobre por qué Bush y Cheney escogieron como sede una ciudad donde la proporción es de 5 demócratas por cada republicano y donde de 51 Concejales solo cinco son de los "elefantes".

Tal vez Bush y Cheney creyeron que invadir a Irak sería muy fácil y sin consecuencias y por ello nada mejor que hacer la convención cerca del sitio donde los criminales destruyeron el World Trade Center y asesinaron a 3,000 inocentes y donde Bush, con un casco de bombero en la cabeza, prometió $20,000 millones para restaurar Manhattan.

Pero...gran parte del dinero no ha llegado y las cosas en Irak no salieron muy bien. El canalla dictador fue derrocado pero la muerte aparece por allá cada día drenando a los Estados Unidos miles de millones de dólares y vidas inapreciables. Está bien probado que el asesino Saddan no tuvo nada ver con el 9-11-01, hasta ahora no han aparecido las "armas de destrucción masiva" ni los cacareados vínculos con el asesino Osama Bin Laden ni el uranio que Colin Powell aseguró que los de Bagdag compraron en África. Las sombras del WTC no parecen hoy muy propicias para que Bush vuelva a ponerse el casco en el mismo escenario donde logró una unidad nacional que, por supuesto, se ha evaporado.

LA CORTE SUPREMA RECHAZA GESTION REPUBLICANA EN FAVOR DE LOS RICOS

La Corte Suprema del estado de NJ rechazó una demanda de los republicanos y ratificó la decisión del Gobernador McGreevey y la legislatura para aplicarle impuestos a los más ricos a fin de facilitar la rebaja de impuestos (rebate) por $13 millones a los ancianos propietarios de viviendas.

EL FUTURO GOBERNADOR

El Senador Jon Corzine pide que "no lo joroben más" pues no piensa postularse para Gobernador y apoya la reelección de McGreevey. Mientras tanto, Orlando Bru y un grupo de amigos lanzarán la candidatura de Bret Schundler para gobernador durante acto el 11 de agosto a las 10 AM en "Amistad" de Bergenline teléfono (201) 865-0383. Algunos republicanos prefieren postular al Fiscal Christopher Christie, quien se ha especializado en investigar la corrupción entre los demócratas y ha tenido éxito destapando escándalos de "burritos"

Senador Corzine **Bret Schundler**

POLITICA MUNICIPAL ESPESA

El Alcalde interino de Jersey City, Harvey Smith, sigue viento en popa y a toda vela en sus aspiraciones de postularse al cargo con apoyo de "la maquinaria" del PD aunque Jerremiah Healy hace aparecer su nombre pero muchos afirman que prefiere ser nombrado Juez. Hay un colega que tradicionalmente postula cada año a Jaime Vázquez para cualquier cosa aunque eso nunca ocurre. En Jersey City piden que se abra investigación sobre un contrato por $641,000 que la Autoridad local de Incineradores otorgó a una empresa mediante gestión de RAM Insurance que perteneció a Ron Manzo a cambio de un porcentaje. El asunto está que quema...

SERRANO CON PROBLEMAS

El Congresista José Serrano (D-Bronx) tendrá que responder a preguntas del Fiscal de NY porque consiguió $1 millón para que un matrimonio amigo construyera el museo "Casa Cultural Puerto Rico" en El Bronx pero ha transcurrido un año, el dinero se ha gastado y el museo no aparece por ninguna parte. (Foto Lionel)



¿VIENE O NO VIENE EL LOBO?

Desde izquierda, el director de la CIA McLaughlin, el Secretario de Seguridad Ridge, el Secretario de Estado Powell, el Presidente Bush, el Secretario de Justicia Ashcroff cuando anunciaban nuevas amenazas de terroristas aunque parece que "las evidencias son viejas". (Vea Editorial)

NEW JERSEY Y LA COMUNIDAD

EDUARDO AROCENA SE SIENTE ENGAÑADO POR PROMESAS DE UN PERDON DE BUSH

LA TRIBUNA recibió una carta del preso político cubano Eduardo Arocena, encarcelado en la prisión de Talladega, Alabama, condenado por su participación en hechos relacionados con la libertad de Cuba en la que dice que se siente engañado por el gobierno de Bush que no le ha otorgado el perdón presidencial que muchos le ofrecieron como tampoco lo recibió de Clinton "como querían aquellos que propiciaban la victoria electoral republicana". En su misiva Eduardo Arocena dice:

"A través de fuentes de información amigas y compatriotas ha llegado a mi conocimiento que los esfuerzos en pro de mi libertad por medio de un perdón presidencial han sidó nuevamente "pospuestos" hasta que Cuba sea libre o hasta que yo sea "canjeado" por alguno de los delincuentes y fugitivos que se encuentran en Cuba hospedados por la tiranía castrita. Esos "brokers" de esta nueva "sugerencia" son los mismos que en las pasadas elecciones presidenciales engavetaron similares esfuerzos para que Clinton no nos indultara y así ayudar al triunfo de Bush con el voto cubano. Recordamos también que, a cambio de ello, se le prometió a los nuestros que el Presidente Bush,. en agradecimiento al respaldo del exilio cubano por el cual ganó las elecciones presidenciales, nos concedería el tan esquivo perdón presidencial, cosa esta que hasta la fecha no ha ocurrido ni ocurrirá según nos han hecho saber, lo que considero insultante, en lo personal, en lo combatiente, en lo patriótico y en lo sacrificado, sobre todo porque viene de un determinado grupo de personas o intereses políticos o económicos que jamás han luchado por la libertad de Cuba con las armas en la mano, que no han pagado prisión en cárcel ninguna, que no han sacrificado absolutamente nada por la libertad de Cuba (algunos con la intención de vivir de la causa o de posicionarse para el post-castrismo).por lo que he decidido romper compromisos, disolver comités, separarme de ayudas y dejar el camino limpio a cada cual en estas elecciones presidenciales en puertas". FIRMA : Eduardo Arocena, único preso poltico cubano en Estados Unidos (#12573-004, FCI Talladega, Alabama).



RECOGEN ABRIGOS PARA POBRES

UNION CITY.- El empresario y activista cívico Orlando Bru pide al público que done sus abrigos viejos para que un comité que brega con el asunto los distribuya en septiembre entre familias pobres. Los abrigos pueden depositarse en el # 2112 Bergenline Avenue. Los detalles llamando al teléfono (201) 330-1177

CLUB DE LEONES ELIGE OTRA MUJER PRESIDENTA

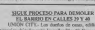
WEST NEW YORK.- El Club de Leones Cubano de WNY eligió a otra dama como presidenta, esta vez a Lourdes Comas, quien es Secretaria de gabinete a nivel estatal y muy activa en la labor humanitaria del Banco de Córneas del Club Internacional de Leones junto con su esposo el Dr Luis Comas, también envueltos en las tareas para reconstruir la Casa de la Virgen de la Caridad del Cobre. Informa Manuel Reyes que la nueva directiva regirá el club en el periodo 2004-05.

$200 MILLONES PARA COLEGIOS

UNION CITY.- El Gobernador James McGreevey estuvo en la ciudad para firmar la ley "Chapter 12" que ubica $200 millones para la construcción y mejora de colegios en todo el estado de NJ. "La idea -dijo el Gobernador- es hacer al menos 30 nuevos colegios" entre ellos el actualmente en construcción en Kennedy Boulevard y calle 48 para el Hudson County Community College "teniendo en cuenta que la matrícula aumenta en todos los condados".

MEJORAS EN LAS CALLES

OUTTENBERG.- El Asambleísta Albio Sires y el Senador Bernard Kenny anunciaron que por medio del Fondo para Mejoras del Transporte se adjudica $1 millón para instalar luces "estilo antiguo", pavimentar, hacer pasos de ladrillos y otras mejoras en calles de Union City, Guttenberg y Jersey City.



SIGUE PROCESO PARA DEMOLER EL BARRIO EN CALLES 39 Y 40

UNION CITY.- Los dueños de casas, edificios y negocios ubicados entre las calles 39 y 40, Bergenline y Kennedy Boulevard ya fueron avisados de que esta semana van a recicibir las visitas de personal de una oficina de bienes raíces de Secaucus que ha sido escogida por la Junta Estatal de Construcciones para valorar sus inmuebles como parte del proceso para derrumbar la zona y construir allí una escuela, con lo cual se confirma información exclusiva de LA TRIBUNA.

ALERTAN SOBRE NIÑOS ABANDONADOS

NEW BRUNSWICK.- La campaña de New Jersey para prevenir el abuso contra menores advierte que cada año en el país se reportan 7,000 casos de niños que son dejados solos en sus casas, con todos los peligros que eso acarrea y que más de cuatro millones de ellos terminan con lesiones. "Esos peligros pueden ser evitados", dice la agencia que ofrece su teléfono (732) 246-8060 para informar al respecto.

FESTIVAL DE APRENDIZAJE

JERSEY CITY.- La organización PACO invita a participar de su segundo festival de aprendizaje (Festival of Learning) el sábado 7 de agosto desde las 12 M hasta las 4 PM en su local del 392 Manila Avenue con la participación de oficiales de Policía, bomberos, la educación, salud y cultura en un programa concebido especialmente para niños de 3 y 4 años de edad. Los detalles llamando al teléfono (201) 963-8282.

PARADA DEL NIÑO CRISTIANO

JERSEY CITY.- La Parada de los Niños de la Fé va a celebrarse el sábado 14 de agosto saliendo del Armory y terminando con una fiesta en el parque Hamilton. Los detalles llamando al Reverendo J. C. López teléfono (201) 222-1680.

ARCHIVO PUERTORRIQUEÑO

NEWARK.- La Biblioteca Pública de Newark invita a los puertorriqueños a aportar o donar datos, fotos, documentos, etc relacionados con el desarrollo de la comunidad boricua en New Jersey para nutrir el Archivo de la Comuniad Puertorriqueña para lo cual pueden llamar a Yesenia López al teléfono (973) 733-4791.

SEIS DIAS PARA MATANZA LIBRE DE OSOS NEGROS EN NEW JERSEY

NEWARK.- El Concilio de Pesca y Juegos del estado acordó abrir un periodo de seis días de caza libre de osos negros a partir de diciembre para tratar de eliminar la mayor cantidad posible de esos animales que en número de 3,000 pululan por los bosques y los alrededores de pueblos y viviendas causando daños y algunos incidentes. Grupos defensores de los animales se oponen. La cacería de osos negros coincidiría con la época de caza libre de venados, cuyo número aumenta sin cesar, con las mismas quejas. El estado dice que además de la caza, utilizará sustancias químicas para esterilizar a esas bestias y lanzará un plan para educar al público sobre los problemas relacionados.

JEB BUSH AUTORIZA VENDERLE A CASTRO JUGOS Y SODAS POR MAS DE $1 MILLON

La Florida triplica sus negocios con Cuba y pronto le venderá otras 300 cabezas de ganado para carnes.

MIAMI.- Richard Waltzer, presidente de la empresa "Splash Tropical Drinks" de Fort Lauderdele, ha recibido permiso del Gobernador Jeb Bush (hermano del Presidente Bush) para venderle al régimen de Cuba jugos y concentrados de cola por $1 millón que se usarán en la isla para mezclas de helados y bebidas que allá se venden en dólares.

El comercio del estado de La Florida con Castro ascendió el año pasado a $13.4 millones, tres veces más que en el 2002, según datos oficiales de la Oficina del Censo de la División de Comercio Exterior.

Las grandes empresas siguen beneficiándose del comercio con la dictadura. Hoy los principales exportadores agropecuarios para Cuba son los estados de Dakota, Illinois, Iowa y Florida. La empresa J.P. Wright & Co de Naples, Florida, ya prepara el envío de otras 300 reses a Castro por valor de $1 millón, con permiso del Brother Jeb. Opina Joe García, director de la Fundación Cubano Americana: "Esas ventas son una tragedia, es triste que los floridanos, que tanto saben del dolor de Cuba, sigan negociando con el dictador Castro".



Por Lionel Rodríguez

SIGUE LA RUMBA

Muchos siguen viajando a Cuba y enviando remesas y paquetes por terceros países y los negocios que a eso se dedican siguen trabajando. Las "brigadas" de apoyo al dictador van y vienen sin problemas y las grandes corporaciones siguen vendiéndole $millones$ a la dictadura. (¡En paz descansen las víctimas del comunismo y del capitalismo!)

MEXICO Y CUBA:

Los gobiernos de Cuba y México restablecen relaciones, negocian su deuda y vuelven a la "solución de sus asuntos" después que varias bombas estallaron en el país azteca apenas Fox retiró a su Embajador de La Habana. Al son del mariachi y la guaracha celebran en Cuba "borrón y cuenta nueva".

ABUSOS DE CABLEVISION

Nuevamente peleando por subirle el precio a los servicios de cable las empresas Time Warner, Fox TV y MSG con Cablevision. Otra vez la "amenaza" es dejar de televisar los juegos de los Yankees y otros deportes.

Y CON EL MAZO DANDO

En la Corte Suprema presentaron demanda familiares de la difunta dama Rose Cale contra Monseñor John G. Woolsey, pastor de la iglesia católica San Juan de Segunda Avenida y calle 71 de Manhattan alegando que "Rosa estaba fascinada por Monseñor, cayó bajo su influencia, el párroco la acompañaba a comer, al médico, le escribía cartas etc y ella le pasó gran parte de sus bienes, incluyendo $100,000 para que se comprara un condominio en una playa de New Jersey".

LA PRENSA LIBERAL

"Dog" Alvarez ladra contra "la prensa liberal" (toda aquella que no apoya a Bush) y mueve contento la cola ante la baba pro-republicana de Fox TV. Yo opino que en una democracia ambas hacen falta. Claro, el perro prefiere una sola, como Batista y Castro.

SUCIO NEGOCIO CON MEDICINAS

Sin aceptar culpas, la empresa farmacéutica Schering Plough con sede en NJ pagó $345 millones al gobierno para "arreglar" una demanda porque le pasó a Medicaid y a seguros facturas infladas conspirando para fijar altos precios a las medicinas. Por igual razón pagaron sendas multas Bayer $257 millones y GlaxoSmithKline $86 millones.

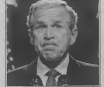
HABLANDO DE NEGOCIOS

El nuevo hotel casino Borgata de Atlantic City con 2,002 habitaciones costó $1,100 millones y en diciembre comenzará ampliaciones por $200 millones. Provident Financial Services compró First Sentinel Bancorp y lo fusionó con First Savings Bank creando 76 ramas en 10 condados bajo el nombre conjunto "The Provident". La empresa Sopas Campbell con sede en Camden NJ despidió a 165 empleados. Simon Property Group compró por $3,500 millones el Chelsea Property Group de Roseland, NJ, operador de 60 "malls". La nueva línea aérea Atlantic Coast comenzó vuelos baratos entre Washington y Newark.

LA CASA BLANCA COMPRA A CASTRO MEDICAMENTOS CONTRA EL CANCER

Parece que hay alguna contradicción en la política de la Casa Blanca hacia Cuba pues a los cubanos residentes en los Estados Unidos se les limitan los viajes y remesas alegando que fortalecen la economía de aquel régimen (lo cual es cierto) pero, al mismo tiempo, se le otorga permiso a la empresa Cancervax Corporation de California para que le compre a la dictadura tres medicinas contra el cáncer por las cuales debe pagarle a Castro $2 millones anuales durante tres años y hasta $35 millones si el medicamento recibe aprobación para su uso en Estados Unidos, Japón y Europa.

Cancervax Corporation desarrollará tres fármacos cubanos en sus laboratorios de Carlsbad y compartirá las ganancias con el gobierno comunista cuando reciba la aprobación de Estados Unidos para comercializarlo. La Casa Blanca dice que el acuerdo se autoriza "por razones humanitarias". Prensa Latina dice que "es un reconocimiento a la capacidad científica cubana en momentos en que el Presidente Bush intenta recrudecer el bloqueo". "Todo lo que hagan los Estados Unidos está bien hecho" dice Little "Dog" Cabrera, un periodista que tiene la suerte de vivir en Union City desde hace casi medio siglo y nunca apoyó ni con una aspirina la lucha contra los comunistas en Cuba.



¿SE CUMPLEN LAS RESTRICCIONES?

Apenas en mayo el Presidente Bush le tiró otro anzuelo al electorado cubano anunciando "severas restricciones en el envío de remesas y en los viajes a Cuba". Casi al mismo tiempo, los auto ungidos "Pastores por la Paz", pasaron la frontera sin problemas con un cargamento mixto y hasta autobuses con destino a Castro vía México. La titulada "Brigada Antonio Maceo" y varios grupos "estudiantiles" salieron sin problemas de Miami y otros puntos para cooperar con el régimen. Las grandes corporaciones siguen vendiéndole mercancías al dictador, las agencias de venta de pasajes y envíos de paquetes a Cuba siguen funcionando y muchísimos cubanos de aquí hacen como antes: se van por terceros países o envían sus paquetes y dinero por otras vías. ¿Alguien puede negar estas verdades?

¿TODOS SON COMUNISTAS?

Para muchos cubanos que viven en Estados Unidos todo aquel que no piensa como ellos es comunista. (Yo soy cubano y tengo la suerte de vivir en los EU pero no me incluyo porque no pienso así y creo que la democracia es diversidad de opiniones y partidos). Pero, es una sentencia inapelable para muchos cubanos: si no piensas como yo, eres comunista o fuiste comunista, estás infiltrado, etc.

Para ellos son comunistas Roosevelt, Kennedy, Luther King, Gandhi, Clinton, Hillary y claro, Kerry y Edwards. A todos les ponen el cartelito rojo sin fijarse en que:

El pueblo votó dos veces (2) por Clinton para Presidente, eligió a Hillary senadora, Ted Kennedy lleva 40 años en el Senado, John Kerry es senador electo por varios términos y sus partidarios acaban de postularlo como candidato presidencial.

Si esas personas son comunistas...¿Por qué el pueblo norteamericano vota por ellos? ¿Es que el pueblo es comunista, o es tonto?

Si esas personas son comunistas ¿POR QUE LOS REPUBLICANOS NUNCA POSTULAN CONTRA ELLOS A ALGUIEN QUE PUEDA GANARLES? ¿Por qué los republicanos jamás han puesto un candidato serio contra los Serrano, los Rangel, Dodd, Kennedy, Kerry, etc? ¿Acaso son cómplices o se reparten el bizcocho?

Esos cubanos "expertos" deben buscar otros argumentos para así poder usar el de "comunistas" cuando realmente sea necesario y creíble y no solo para colgárselo a quienes opinan diferente. Al final, la intolerancia de las ideas ajenas es contraria a una democracia como Estados Unidos. Tal conducta, que nos hace odiosos ante otras comunidades, frecuentemente identifica a los partidarios de dictaduras como las de Batista, padre del comunismo y Castro, su hijastro. (Lionel Rodríguez PO BOX 4478 Union City NJ 07087)



EXPOSICION USA EN LA HABANA

En la base del monumento a Martí en La Habana se exponen pinturas y fotos sobre los ataques al WTC presentados por la Escuela de Artes Visuales de New York. Entran y salen sin problemas...

FELICITACIONES!

TOWNSHIP OF NORTH BERGEN
NEW JERSEY

La municipalidad
de North Bergen,

el Señor Alcalde

Nicholas J. Sacco

y la Junta de Comisionados
tiene el gran placer
de saludar a la

comunidad Dominicana

en este

dia de celebracion.



Alcalde
Nicholas J. Sacco

Comisionado
Frank Gargiulo

Comisionado
Hugo Cabrera

Comisionada
Theresa Ferraro

Comisionado
Allen Pascual

FELICITACIONES!



EN BLANCO Y NEGRO

Por Félix Paret

BUSH CON MÁS VOTOS ELECTORALES • LA ARENA DEPORTIVA DE NEWARK NO DEBE IR, SI EL PUEBLO TIENE QUE PAGAR POR ELLA • DE LOS PERIODISTAS CUBANOS • NOTICIAS RÁPIDAS

BUSH CON MÁS VOTOS ELECTORALES

Cuando en la ciudad de Boston se esta llevando a efecto la Convención Nacional Demócrata 2004, y los discursos se dejan escuchar promoviendo la figura del candidato John Kerry, con la intension de ganar la Casa Blanca, todo parece indicar que Johjn Kerry esta detrás del presidente George W. Bush en la batalla por lograr los 270 votos electorales necesarios para ganar la presidencia.

Hasta el momento ninguno de los dos candidatos tiene asegurados los 280 votos electorales tan necesarios para lograr la victoria. Kerry tiene 14 estados y el Distrito de Columbia a su haber, que sumen 193 votos electorales, mientrás que el presidente Bush tiene 25 estados y 217 votos electorales., según datos ofrecidos por la Associates Press de encuestas estatales y entrevistas con estrategas de todo el país.

Minnesota, Maine y Washington se inclinan a favor de Kerry (25 votos electorales, mientrás que estados como Colorado, Carolina del Norte, Lousiana, Arizona, Arkansas y Misouri se inclinan a favor del presidente Bush con (73 votos electorales)Missouri un estado tradicionalmente conflictive, recientemente se ha inclinado a favor de Bush y algunos analistas demócratas ya lo dan como perdido y han comenzado a reducir el numero de espacio propagandistico de Kerry en el estado, debido a que las últimas encuestas demostraban siempre que estaba ente 3 y 6 puntos por debajo del presidente Bush.,

LA ARENA DE NEWARK NO DEBE IR, SI EL PUEBLO TIENE QUE PAGAR POR ELLA

Ya se están ultimando los últimos detalles y los negocios politicos que incluye al Gobernador Demócrata Mc. Greevey, para manipular todo de tal manera que al fin se va a construer una Arena Deportiva en Newark, a un costo de cientos de millones de dolares, y como pasa siempre la cuenta mayor la pagara el pueblo que sigue manteniendose ignorante. Si sacamos la cuenta del costo en carreteras y lineas de trenes nuevas que hay que construer para condicionar el tráfico del area, el proyecto de un monorailque se va a construer para conectar la Arena con el Aeropuerto y si a esto se le agrega tambien el costo de los servicios adicionales de basura, policia, bomberos y personal medico que va a necesitar esa enorme obra. Es una fortuna lo que va a costar y todo pagado por el pueblo, con el cual ni siguiera se conto para ello.Todos esos millones de dolares en dinero de los impuestos que se van a utilizar para regalarselos a los inversionistas y a los politicos corruptos que solo sirven a sus intereses personales y no representan nunca al pueblo.. Ellos no van a pagar ni un solo centavo por estos gastos y al ginal ellos serán los baneficiarios $$$.....

Este dinero bien pudiera para arreglar las escuelas, carreteras, puentes que ya estan hechos y requieren reparaciones, asi como para crear servicios medicos a bajo costo, prescripciones a bajo precios que esto si le hace falta al pueblo, y para poder bajar tambien los impuestos a la propiedad que estan ahogando al pueblo y son los mas altos de la nación. Es hora que todos hagamos justicia y votemos, pero a la hora de hacerlo usemos la cabeza, y no marchemos como rebaños sin pensar a quienes vamos a elegir al poder.

DE LOS PERIODISTAS CUBANOS EN EL EXILIO

Ya los periodistas cubanos en el exilio,han comenzado a ultimar detalles para la celebración este año del " DIA DEL PERIODISTA ", a celebrarse el Sábado 23 de Octubre de 6:00 a 12:00 p.m. con una Cena Bailable en los elegantes salones de la Asociación Hijos y Amigos de Fomento, con la actuación artística de ZENAIDA CARVAJAL y MARIA RIVAS "AZUQUITA". Dicha actividad sera dedicada al Dr. Antonio A. Acosta en su Retiro del Magisterio. Para reservaciones puede llamar a los Telf: (201) 348-3166 y (973) 589-8560.

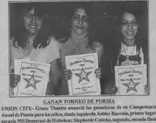
NOTICIAS RAPIDAS...

EN UNA PISCINA se convirtió en días pasados los salones del Day Care de la calle 47, cuando en la mañana del lunes flotaban documentos y animalitos en lo que parecia una piscina, y ahora los costos de su arreglo serán de muchos $$$............ EN UNION CITY estan recogiendo firmas para a la finalidad de que en las elecciones de noviembre, sea el pueblo quien eliga a quienes los van a representar en la Junta de Educación.......... UNOS CIUDADANOS se me acerca para que a través de esta sección, se denuncie a esas personas que diariamente se paran delante de ciertos comercios y no dejan el paso libre al transeunte .... MUCHAS CUADRAS se estan viendo beneficiadas con la reparación de aceras, buena medida, aunque si caminamos por la calle Hudson entre la calle 43 y 45 veremos que por ahi hay que hacer lo mismo, pero mientrás tanto APLAUSOS por esa obra, y esto es todo por hoy amigos, gracias por leerme y que Dios me los bendiga.



INUGURAN MERCADO CAMPESINO

ELIZABETH.- El Alcalde Christ Bollwage, izquierda, estuvo en el acto inaugural del mercado campesino de Hight Street con dirigentes de los comerciantes locales. (Foto Jim Lowney)



GANAN TORNEO DE POESIA

UNION CITY.- Grace Theatre annució las ganadoras de su Competencia Anual de Poesía para los niños, desde izquierda Ashley Raceaia, primer lugar, escuela MS Demerast de Hoboken; Stephanie Cedeño, segundo, escuela Bais de WNY y Helen Castillo, tercero, escuela Sagrado Corazón de Union City.



"Para Todos"

Con Ruth Molenaar

Escríbanme a LA TRIBUNA,
Ruth Molenaar
P. O. Box 805, Union City, N. J. 07087
rumolenaar@aol.com

ANGELES Y DEMONIOS

DISPONIBLE A LA VENTA EL 17 de Septiembre
En la librería de su preferencia

El arma más poderosa creada por el hombre, una organización secreta sedienta de venganza...
Y apenas unas horas para evitar el desastre. La eterna pugna entre ciencia y religión se ha convertido en Una guerra muy real.

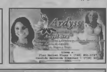
En un laboratorio de máxima seguridad, aparece asesinado un científico con un extraño símbolo grabado a fuego en su pecho. Para el profesor Robert Langdon no hay duda: los Illuminati, los hombres enfrentados a la Iglesia desde los tiempos de Galileo, han regresado. Y esta vez disponen de la más mortífera arma que ha creado la humanidad, un artefacto con el que pueden ganar la batalla final contra su eterno enemigo. Acompañado de una joven científica y un audaz capitán de la guardia Suiza, Langdon comienza una carrera contra reloj, en una búsqueda desesperada por los rincones más secretos del Vaticano. Necesitará todo su conocimiento para descifrar las claves ocultas que los illuminati han dejado a través de los siglos en manuscritos y templos, y todo su coraje para vencer al despiadado asesino que siempre parece levarles la delantera.

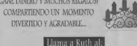
El autor de El Código Da Vinci nos arrastra a una espiral de acción sin pausa, un impactante thriller donde se suceden las sorpresas y se revelan algunos de los más oscuro enigmas de la historia. Fuerzas que han permanecido ocultas durante siglos y que ahora planean destruir la Iglesia... literalmente.

Dan Brown, ha sentido siempre un fuerte interés por la unión entre ciencia y religión, los códigos ocultos y las organizaciones secretas. *El Código da Vinci*, publicada bajo el sello Umbriel de Urano en octubre de 2003 y de la cual se han vendido más de diez millones de ejemplares en todo el mundo. El sello Umbriel ofrece en *Angeles y Demonios* ahora la primera gran aventura de Robert Langdon, el protagonista de El Código Da Vinci. También bajo el sello Umbriel, próximamente serán publicadas *Digital Fortress* y *Deception Point*.

Conviértete en un personaje más de la novela, sigue los pasos de lso protagonistas, comparte la aventura con otros lectores, entra en: www.angelesydemonios.net

ISBN: 84-95618-71-0
Precio: $ 22.95 • Páginas: 606





Premian a Activista

West New York.- Mignolia Pérez, presidenta saliente del Club de Leones, habla al entregar medallas por su labor cívica a los esposos Norma y pedro Carides. (Foto Reyes).

MIEL

De la más suaves a las fuertes, de las claras a las oscuras, las variedades de miel no tienen fin.

Pura Miel

La miel es el néctar de los dioses. Desde la antiguedad, la miel ha sido un símbolo de riqueza y felicidad. Mucho antes de la aparición del azúcar, en todo el mundo se utilizaba la miel para endulzar. Los antiguos dioses de la mitología griega la fermentaban obteniendo una bebida de aguamiel con alcohol, el régimen de belleza de Cleopatra incluía baños de leche con miel e incluso en la Biblia, se menciona a esta deliciosa sustancia.

Para recibir información adicional, por favor comuníquese con **Romina Bongiovanni** al 310-226-8600 / romina.bongiovanni@rlpublicrelations.com

ESPERE EN LA PROXIMA EDICION
MAS SOBRE LO MARAVILLOSO DE LA "MIEL"



MUNICIPIO DE WOODBRIDGE

ELECCIÓN ESPECIAL ESCOLAR
MARTES, EL 28 DE SETIEMBRE DEL 2004
2:00 P.M. - [redacted]:00 P.M.

EL ULTIMO DÍA QUE SE PUEDE INSCRIBIR PARA VOTAR EN LA ELECCIÓN ESPECIAL ESCOLAR ES EL 30 DE AGOSTO DEL 2004

Los ciudadanos que cumplen con los requisitos y que desean inscribirse para votar en la Elección Especial Escolar, el 28 de Setiembre del 2004, pueden hacerlo en los lugares siguientes:

La oficina de la Junta Electoral del Condado de Middlesex, 777 Jersey Avenue, New Brunswick, NJ 08901 Lunes, Miércoles-Viernes desde las 8:30 a.m. hasta las 4:15 p.m. y Martes desde las 8:00 a.m. hasta las 6:30 p.m.
La oficina del Secretario Municipal de Lunes a Viernes, desde las 8:30 a.m. hasta las 4:30 p.m.

REGISTRO POR CORREO

Las personas que desean registrarse por correo, pueden solicitar los formularios correspondientes de la Junta Electoral del Condado de Middlesex por escrito o llamando al 732-745-3471.

REQUISITOS PARA VOTAR

Para poder votar en el Condado de Middlesex, la persona deberá tener 18 años de edad o mas, ser ciudadano de los Estados Unidos, y haber sido residente del Estado de New Jersey y del Condado de Middlesex, por lo menos treinta (30) días el día de la Elección o antes de esa fecha.

TRANSFERENCIA DE LA INSCRIPCIÓN

Si un votante que está inscrito en un distrito electoral especifico se traslada a vivir a otra residencia dentro del Condado de Middlesex, deberá transferir su inscripción a la nueva dirección antes de la fecha limite, para estar seguro de poder votar en el distrito electoral correcto, sin necesidad de ningun otro paso adicional. Esto se puede hacer enviando una notificación escrita al Comisionado de Inscripción. La notificación deberá estar firmada por cada uno de los votantes. Puede obtener las tarjetas para el Cambio de Residencia en la oficina de la Junta Electoral y del Secretario Municipal.

JUNTA ELECTORAL DEL CONDADO DE MIDDLESEX

Sylvia Engel, Presidente **Donald Katz, Comisionado**
Daniel E. Frankel, Comisionado

POR: JOSE DOMINGUEZ

FRATERNALES

SESION ANUAL DE LA FEDERACION

La Federación de Masones Cubanos Exiliados "Cuba Primero" celebrará su asamblea anual los días 4 y 5 de septiembre en los valles de La Florida donde se procederá a renovar la directiva para el 2004-06.

ELECCIONES ASOCIACION DE MASONES

La Asociación de Masones está en receso veraniego y el sábado 11 de septiembre instalará a su nueva Junta directiva electa integrada por los siguientes Hnos: Venerable Maestro José J. Rodríguez; Vigilantes Esteban Guinar y Aníbal de los Santos, Secretario, Virgilio Mota; Tesorero Humberto Grueiro, Orador Orestes Pérez, Maestro de Ceremonias Eduardo Rodríguez, Diáconos Hernán Reyes y Alberto Hernández, Hospitalario Roberto Gómez.

CEREMONIAS DE EXHALTACION

La Logia "Luz de Libertad" celebró ceremonia en cámara de maestro para exhaltar al grado al Hno José González, actuando el VM Hno Beny González. La Logia está en su receso de verano.

La Logia "Ignacio Agramonte" sesionó en cámara de maestro para conferirle el grado de MM a los Hermanos Jorge L. Santigo y Jorge Herrera.

La Logia "Antonio M. Castillo Sublime" ascendió al grado de compañero a los Hnos Osiris Blanco, José Cabrera, Manuel F. Blanco e Idalberto Ortega.

PENSAMIENTO DE HOY

"En el camino de la vida, solo le tiran piedras al árbol que da frutos". (Favor enviar sus notas y fotos de actos masónicos a José Domínguez 16 Wilson Avenue Kearny, NJ 07032.



MASONES DE NJ EN DOMINICANA

BANI, RD.- Masones de New Jersey miembros de la FMEC "Cuba Primero" colocaron una ofrenda floral ante el busto del Generalísimo Máximo Gómez durante su visita al pueblo natal del patriota en República Dominicana donde los recibieron Hermanos quisqueyanos.

NUEVA LOGIA "JOSE ELIAS BELLO"

TAMPA.- Un aspecto de la reunión semestral celebrada en la Serenísima Gran Logia de la Lengua Española en Tampa, Fl, donde el G.M. Hno Ciro Llerena entregó Carta-Dispensa a la nueva Logia "José Elías Bello" de West Palm Beach.

DECLARACION DE EDUARDO AROCENA

El único preso político cubano en Estados Unidos, Eduardo Arocena (#12573-004, Alabama) en carta a LA TRIBUNA se declara engañado por promesas de indulto presidencial y rompe con algunos comités colaboradores **(Vea Página 3).**

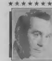
PRESTARON JURAMENTO

WEST NEW YORK.- Manny Reyes y el Dr Luis Comas prestaron juramento como miembros reelegidos en la directiva del Club de Leones Cubanos.



ENCUENTRO DE ODD-FELLOWS LATINOS

NEW YORK.- En el local de la R. Logia Hermanos Unidos # 47-11742 y la Logia Cubano Hispanoamérica se hizo el "Encuentro Oddfélico Latinoamericano" con el Gran Maestro Labon M. Lundy y representativos de logias de Estados Unidos, Bahamas, Puerto Rico y República Dominicana. (Foto Rafael Herrera)



Luces de Estrellas

DESDE MIAMI, FLORIDA

MORAN MARIÑO

LAS HERMANAS MARQUEZ

El 1 de septiembre en el Auditorio Shrine de Los Angeles será la entrega de los premios Grammy Latino y en la categoría de "Album Tropical Tradicional" han nominado al grabado por Paquito D'Rivera con el dúo de las Hermanas Márquez, donde el famoso músico incluye canciones de "la edad de oro". Otro disco propuesto fue grabado en España por el pianista cubano exilado Bebo Valdés y el cantante español "Cigala" quien hoy cumple algunos contratos en Miami.

CIRCULO DE CULTURA PANAMERICANO

El Circulo de Cultura Panamericano, organización fundada hace 40 años para fomentar y promover las culturas hispanas, acaba de abrir una sección en la Internet dedicada especialmente a los cubanos, a cargo del profesor Eduardo Lolo sobre "Bibliografía Martiana" y otra sobre el poeta Raúl Rivero, preso en Cuba. Vea:http:/www.circulodeculturapanamericano.org

DESPIERTA AMERICA PEOR CADA DIA

"Despierta América" sale al aire por el Canal 23 y está peor cada día. Muchas veces sus secciones son infantiloides, tontas, hechas para un público muy "facilista". Antes presentaban temas serios pero ahora todo se ha convertido en un relajo con nombres raros y rebuscados que no hay carajo que lo entienda. A veces nos dá la impresión de estar viendo una TV de hace muchos años, donde la improvisación abundaba debido al poco tiempo que los actores tenían para aprenderse un guión. Por su parte "De Mañanita" en el Canal 51 tampoco es nada del otro mundo, pero resulta más pasajero. El conductor mexicano (cuyo nombre nunca he podido aprenderlo) sabe darle sabor al espacio. El presentador ecuatoriano, Angelelli, no tiene mucha gracia pero con su sobriedad compensa al otro. Da la impresión de que no quiere ser gracioso y que prefiere proyectar una cara seria. No repite las excentridades del otro. Lo mejor de ambos programas son las noticias pero fuera de eso, hay que jugársela.

NOVELA SORPRESA

En Miami la novela "Amar otra vez" se ha convertido en la sorpresa. Los ejecutivos de Univision no contaban con tanto éxito. Sin embargo "Bajo la misma piel", la favorita de "los que más saben" no ha podido levantar cabeza. Y es que en el mundo de las telenovelas nadie sabe nada. Univisión ha tenido poca suerte con sus novelas de las "horas pico" (prime time) por mucho que ha buscado no ha podido hallar nada parecido al éxito de "Niña Amada Mía". Ahora Telemundo está lanzando "Gitana", con un tema atrevido.



LAS HIJAS DEL PRESIDENTE

Estas dos lindas y elegantes jovencitas son Jenna (izquierda) y Barbara, las hijas gemelas del Presidente Bush y su esposa Laura, posando para la revista Vogue.

CHISMES DE ALDEA

El programa "Fernando a las 7" por el Canal 41 es animado por "Fernando" quien grita mucho *** En el "Mikimbin de Miami" lo único que sirve es Mamito y Ramón Companioni Muñiz, los demás son lo de menos *** No soportamos ni en fotos al mal cantante Carlos Manuel *** En Miami siguen triunfando los artistas que hasta hace poco eran milicianos y milicianas en Cuba.

CLASIFICADOS

DEPORTES

POR: PABLO LASERNA

CONTRATAN LOS METS A LANZADOR CUBANO

NEW YORK.- La gerencia de los Mets de NY contrató al lanzador derecho cubano Alay "El Toro" Soler, de 24 años de edad, 6'3" de estatura, 230 libras de peso por $3 millones por tres años y lo remitió al campamento de su equipo Clase A en Port St. Lucie, Florida mientras espera gestiones relativas a su visa y permiso de trabajo. Soler llegó de Cuba en bote con otros tres peloteros en noviembre del año pasado.

INTERCAMBIO DEPORTIVO PADRES CONTRA HIJOS

NEWARK.- El tradicional intercambio deportivo entre equipos integrados por padres que compiten contra los equipos de sus hijos en diversos eventos se realizará el 11 de septiembre a partir de las 11 AM en "los cuatro diamantes" del Parque Branch Brook e incluirá payasos, fiestas y comidas. Llamar a Nano Ortiz al teléfono (973) 497-0525.

LOS OSOS DE NEWARK, PARECEN FUERTES EN LA SEGUNDA MITAD

Riverfront Stadium, Newark: El equipo de los Newarks Bear, (Osos de Newarks) despues de haber terminado la primera mitad de la temporada de 14 juegos de la primera posocion parecen dispuesto a renacer como el Ave Fenix, en esta segunda mitad que recien acaba de comenzar, al cierre de esta edicion estaban por encima de los 500, con cinco victorias y cuantro derrotas, su dirigente el ex-jugador estrella de las grandes ligas, Bill madlock, pronostico que esta segunda mitad su equipo daria la batalla con vista a obtener el banderin de la Liga Independiente Atlantica, confio en el poderio ofensivos de mis jugadores Maxwell, encabeza dicha lista con 18 vueltas cercas en Danny Clyburn, Van Rossun, Rickey Henderson, quien esta entre los 5 primeros estafadores de la liga, Jesson Perez, Jose Olmeda quien en los ultimos dasafios ha estado produciendo muy bien con el madero Pete Maestrales, y el receptor Santos de leon, en fin el equipo ha tomado un segundo aire y todo parece indicar estaran en la lucha, aun se espera mas de su cuerpo de lanzadores quienes estuvieron muy flojo repito en la primera mitad pero parecen estar recuperado para ayudar a su equipo y uno de ellos es el espigado lanzador C. Smith, 6'5" quien en dias pasados lanzo extraordinariamente bien frente al equipo de Long Islad, permintiendoles solo una carrera (no limpia) y cinco indiscutibles y lanzo las nueves entradas completas, esta es una buena noticia pra la fanaticada de los Newark Bears, solo tenemos que darle el apoyo que ellos necesitan y esto solo es posible asis tiendoa los desafios en su casa de la calle Broad St, en Newark NJ. adquiera su boleto en la ventanilla del Stadium en horas de la mañana o bien llamjando al telefono 973- 483-6900, les esperamos.

RAFAEL PALMEIRO, UN FUTURO SALON DE LA FAMA

Contestando al amigo Serafin Alvarez, de Jersey City, en relacion a que si el jugador cubano Rafael Palmeiro, una vez retirado iria al Salon de la Fama le dire que Palmeiro, desde ya estara en el salon de la Fama, solo que segun las reglas establecidas por esta entidad tendra que esperar cinco años despues de su retiro para ser exaltado.

Gracias amigos lectores por leerme, Dios les bendiga y recuerden para quejas y sugerencias asi como preguntas me pueden escribir al P.O.Box 5624, Newark NJ 07105.

La Tribuna en Cooperación con la gerencia de los Newark Bears, regalara dos boletos para presenciar un desafio del equipo de los Newark Bears, a sus lectores que contesten la preguta de cada edicion. solo tiene que enviar un sobre pre-pagado a la siguiente direccion. Pablo Laserna, Editor de Deportes ala dirreccion arriba mencinada y se tomjara una carta al azar que sera la ganadora, la pregunta de esta edición es la siguiente:

¿El dirigente de los Newark, Bill Madlock, tres veces champion bate en la liga Nacional. Para que equipo jugó?

Envie su respuesta en sobre pre-pagado a la dirección arriba mencionada y le enviaremos sus dos boletos si resulta escogido entre los participantes, gracias y hasta la próxima edición.......



El estelar jugador y futuro Salón de la Fama, Rickey Henderson, quien viste el uniforme de los Newark Bears, en la Liga Independiente Atlantica en los momentos que compartia con un pequeño fan, Henderson, disfruta de la admiración y el cariño de la fanaticada que día a día acude a la casa de l equipo local para brindarle su apoyo. (Foto Pablo Laserna).

INUGURAN PARQUE PHIL RIZZUTO

UNION NJ.- Al centro, el legendario ex-pelotero y miembro del Salón de la Fama Phil Rizzuto cortando la cinta inaugural del parque deportivo de 10 acres que lleva su nombre. Entre los presentes, Angel G. Estrada, presidente del condado Union. (Foto Lowney)

TEMAS Y CONCEPTOS

Por: Gladys Campaneria

EL TURISMO SEXUAL EN CUBA

Desde hace muchos años Fidel Castro viene incrementando el "Turismo Sexual en Cuba". Mucho se ha escrito, se ha hablado y comentado sobre esto, sin que nada se haya hecho, porque posiblemente, nada se ha podido hacer; ya que Castro no tiene escrúpulo alguno para mantener limpia y sana la moral de la juventud cubana en la isla; y lejos de eso, se aprovecha de ella, prostituyendo la conducta moral de nuestra nación.

En la isla, los propios cubanos le han dado el mote de "Jineteras", cuyo nombre ha trascendido al extranjero, los que también han comentado la conducta de Castro y el poco respeto que tiene por la mujer cubana; las cuales por necesidad, acuden a los turistas para después llevarle alimentos a sus familias e hijos; ya que en Cuba todo se compra con el dólar, y los turistas les pagan muy bien por esos trabajos.

Pero como algunas cosas en la vida se hacen costumbre, muchas de estas chicas ya se han hecho adictas a la vida facil, para llevarle mucho más que alimentos a sus hijos, y han continuado su sexual labor aprovechando la presencia del turismo en Cuba; no obsinate, debemos mencionar, que estas jóvenes están clasificadas en la isla como: "Prostitutas y Jineteras".

Las Prostitutas son las que estan legalizadas y autorizadas por el régimen para ejercer dichas labores, las cuales se llevan a cabo mediante pagos que cada una de ellas le entregan a Castro.

Estas prostitutas están también autorizadas para ejercer sus labores en los barcos turísticos que fondean en la bahía de la Habana, o mar adentro, donde se parquean dichas embarcaciones para el disfrute de las orgías de los turistas; sobre todo los millonarios que no se bajan de los barcos y que pagan para que le lleven las jovencitas cubanas, muchas de ellas, son menores de edad.

Allí, dan rienda suelta a sus perturbadas mentalidades en las que el alcohol y las drogas son los elementos fundamentales de sus orgías.

Se ha sabido también que han muerto jovencitas por el exceso de las drogas en dichos barcos; pero esto se ha mentenido en el más profundo silencio.

Las Jineteras son las que no están autorizadas por Castro para ejercer la prostitución, y actúan por la libre. Muchas de ellas son apresadas por la policía en el Malecón de la Habana, o lugares en las que puedan defenderse sen tener que pagarle al tirano por sus labores desautorizadas.

En las calles hay muchachos que enviados por el régimen le hacen proposiciones a los turistas de esta forma: "Mister, pague barato por una botella de Ron y dos mujeres".

Desgraciadamente esta es Cuba. La que en estos 45 años se ha desmoralizado, no por un dictador, ni por un tirano; sino por un monstruo sanguinario y cruel que ha cometido el genocidio de destruir la patria aquella que soñó Martí, y la de todos los cubanos de conciencia y fé en Dios.

Esta es Cuba, la que nos duele en lo más profundo del corazón.



NUEVA DIRECTIVA UNION EX-PRESOS POLITICOS CUBANOS DE ZONA NORTE

UNION CITY.- Orlando Lima, fundador hace 20 años de la Unión de Ex-Presos Politicos Cubanos Zona Norte NY-NJ y CT, durante acto en el local de la institución en el 508 calle 40, tomó juramento a la nueva Directiva electa para 2004-05 que presidirá Jorge Dulzaidez (Foto Lionel)

LA VERDAD SOBRE EL 26 DE JULIO DURANTE EL ASALTO AL "MONCADA"

Por Julio Fernández León
Periodista, miembro de OCU Norte
Presidente del Círculo Panamericano

El mito muchas veces repetido llega a convertirse en "historia" y tal es el caso del mito inventado por el Coronel Ríos Chaviano cuando dijo y sus cómplices repiten que los revolucionarios que asaltaron el Cuartel Moncada en Santiago de Cuba aquel 26 de julio de 1953 "pasaron a cuchillo, degollaron, a soldados hospitalizados".

Quiero con éste articulo aclarar la verdad histórica. Ese degollamiento nunca ocurrió y fueron los mismos médicos y forenses militares del propio régimen los que en el juicio correspondiente declararon verbalmente y por escrito que no hubo tales acuchillamientos. Uno de los testimonios es el de Eduardo Tamayo Silveira, director del citado hospital militar "Saturnino Lora". En las buenas bibliotecas de los Estados Unidos hay documentos e informaciones originales sobre el juicio que pueden ser consultadas si no quieren limitarse a los libros y recuerdos de los protagonistas de la lucha contra Batista, entre ellos dos hombres que hoy viven en Miami, Mario Chanes de Armas, asaltante del Moncada a quien el dictador Castro convirtió en el preso político más antiguo del continente (recibido en la Casa Blanca por el presidente Bush) y Raúl Martínez Arara, involucrado en el intento de asalto al cuartel de Bayamo aquel mismo día.

No es necesario repetir mentiras ante dictaduras como la de Castro, un maniático ensoberbecido que sí llena de mitos y crímenes a nuestra patria. Es sabido el derecho de rebelión frente a una dictadura. Pero no se justifica que el asalto a una dictadura sea seguido por otra ilegal y criminal. El golpe de estado del 10 de marzo de 1952 fue injustificado, inconstitucional, fue la causa directa del asalto al Cuartel Moncada, del ataque a Palacio, de las conspiraciones de militares dignos como el coronel Ramón Barquín. Si no hay 10 de marzo no hay Moncada ni primero de enero del 1959. No fui miembro del M 26 de julio sino del Directorio Revolucionario de José Antonio Echeverría, verdadero demócrata y revolucionario (el contrarevolucionario es Fidel Castro) y conservo cartas en que advertía que Castro sería un dictador al estilo de Atila.

NUEVA REALIDAD: LA MUERTE DEL EXILIO CUBANO

Por Guillermo Martínez



No recuerdo una discusión interna más feroz entre los cubanos del sur de la Florida ni una comunidad más voluble en los últimos 45 años.

Hace poco todavía podíamos hablar de experiencias comunes como exilados, compartir ideas y sueños del haber tenido que abandonar la patria gobernada por un régimen comunista que no acepta divergencias de opiniones ni disidencia interna. Podíamos hablar a boca llena de que los cubanos habían dejado la isla huyéndole a la falta de libertad y a la persecución por motivos políticos con lo cual, decíamos, nos apartábamos de otros inmigrantes que venían de países latinos en busca de una vida mejor.

Ese cuento ya se acabó.

La historia del sur de La Florida cambia hoy con cada cubano que llega con una visa que ganó en la lotería migratoria o en una lancha rápida comandada por un coyote marítimo o por los que vienen por la frontera de México con coyotes terrestres o cruzan en bote el estrecho que separa a República Dominicana de Puerto Rico. No importa como lleguen. Al entrar dicen que son cubanos y piden amparo bajo una ley de 1966 que da preferencias a los cubanos por encima de todos los de otros países del mundo.

En Estados Unidos, la experiencia del exilio cubano muere con una población mayor en edad, con una nueva generación nacida y criada en este país y con los que vienen ahora de Cuba y dicen con claridad: "Yo vine en busca de una vida mejor, por razones económicas y no políticas, yo no soy exilado".

La experiencia diaria indica que los que vinieron antes de 1985 tienen ideas políticas sobre Cuba muy diferentes a las de quienes llegaron en los últimos 25 años. Es un importante dato electoral cuando muchos piensan que los cubanos van a votar en bloque a favor de Bush. El debate ha crecido tras las restricciones que la administración Bush puso a los viajes y remesas a Cuba. Los que las apoyan dicen que para facilitar una transición y los que se oponen que es parte de politiquería buscando el voto cubano.

Pero la mayoría de los recien llegados vienen a buscar comodidad y para ellos la política no prima. A los exilados que llevan muchos años fuera de la patria les duele lo que ven y oyen. Es un golpe duro para quienes vinieron por principios, mantienen su amor a Cuba y su odio al régimen que la desgobierna.

LA TRIBUNA
P.O. Box [illegible]
Union City, N.J. 07087

